

**REF**: Resolución que pone término a arrendamiento fiscal ubicado en la comuna de Andacollo, Provincia de Elqui, Región de Coquimbo a nombre de don **JUAN ARTURO SEGURA ROSEL.** 

Exp: 04-AR-0001290.

LA SERENA, 23 ABR. 2014

## VISTOS:

Estos antecedentes; la Resolución Exenta N°1833 de fecha 17 de Julio de año 2012 de esta Secretaría Regional Ministerial, lo informado por el Encargado de la Unidad de Administración de Bienes, y teniendo presente lo dispuesto en los artículos 66 y siguientes del D.L. N° 1.939, del año 1977; y la resolución exenta N° 1831 de fecha 05 de agosto de año 2009 que delega las facultades del subsecretario contenidas en el DL N° 1939 de año 1977 en los Secretarios Regionales Ministeriales y Jefes Provinciales de Bienes Nacionales y deroga resoluciones anteriores sobre la materia, la Resolución N° 1600 del año 2008 de la Contraloría General de la República y lo dispuesto en el Decreto Supremo N°52 de fecha 24 de Marzo de 2014 que nombra al Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales de la Región de Coquimbo.

## **CONSIDERANDO:**

1º Que, mediante Resolución Exenta Nº1833 de fecha 17 de Julio de año 2012, se concedió en arrendamiento el inmueble fiscal ubicado en Sector El Toro, correspondiente al Sitio Nº14, Comuna de Andacollo, a don Juan Arturo Segura Rosel, Cédula Nacional de Identidad Nº15.494.337-4.

2º Que la renta pactada ascendió a la suma de \$13.272, pagaderas por mensualidades, dentro de los 5 primeros días de cada mes, debiendo actualizarse por el Índice de Precios al Consumidor.

3º Que, conforme consta en el informe del Encargado de la Unidad de Administración de Bienes, el arrendatario antes individualizado no ha dado fiel cumplimiento al pago oportuno de las rentas de arrendamiento correspondientes, adeudando por este concepto la suma total de \$89.902.– (Ochenta y nueve mil novecientos dos pesos). Además de las sumas que se devenguen hasta la restitución efectiva del inmueble. Dicho monto considera reajustes e intereses, y corresponde a las cuotas número 14 en adelante con vencimiento al día 5 de febrero de año 2014.

4º Que, en mérito de lo anteriormente señalado y habiéndose agotado todas las gestiones para obtener el pago de las rentas adeudadas, se estima como causal

suficiente para poner término anticipado e inmediato al arrendamiento antes referido, en forma administrativa y sin responsabilidad alguna del fisco.

# RESUELVO

1º Póngase término a partir de esta misma fecha, al arriendo otorgado por Resolución Exenta Nº1833 de fecha 17 de Julio de año 2012 de la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales de la Región de Coquimbo a don Juan Arturo Segura Rosel, Cédula Nacional de Identidad Nº15.494.337-4, respecto del inmueble fiscal ubicado en Sector El Toro, correspondiente al Sitio Nº14, Comuna de Andacollo, por no pago integro y oportuno de las rentas de arrendamiento.

2º El arrendatario adeuda al Fisco de Chile, la suma de \$89.902.—
(Ochenta y nueve mil novecientos dos pesos) por rentas impagas, correspondientes a las cuotas número 14 en adelante, con vencimiento al día 5 de febrero de año 2014, sin perjuicio de las sumas que se devenguen a contar de esta fecha y hasta la restitución efectiva del inmueble.

3º El arrendatario a contar de la fecha de la notificación de la presente resolución, tendrá un plazo de 10 días para la restitución efectiva del inmueble.

4º La presente resolución tiene mérito ejecutivo para obtener el pago de la deuda insoluta, contribuciones, intereses penales e indemnizaciones adeudadas al fisco por el ex arrendatario antes individualizado.

5º En caso que el arrendatario no restituya el inmueble en el plazo señalado en el número 3, la presente resolución será suficiente para solicitar el alzamiento de conformidad al artículo 595 del Código de Procedimiento Civil.

REGIONAL MINISTERIAL

Negó Secretario Regional Ministerial
Bienes Nacionales Región de Coquimbo

Anótese, registrese en el Ministerio de Bienes Nacionales, notifiquese y comuniquese

"POR ORDEN DEL SR. SUBSECRETARIO".

DNW/EMS/)OB/WV

- Expediente 041AR001290
- Unidad de Bienes Nacionales
- Unidad de Catastro
- Unidad Jurídica;
- Encargado de Ventas y Arriendos;
- Oficina de Partes.

Secretaría Regional Ministerial Región de Coquimbo Prat 255 - Of. 410 · Fonos 566513-566524 La Serena



**REF**.: Resolución que concede en arriendo a don **JUAN ARTURO SEGURA ROSEL**, inmueble fiscal ubicado en la comuna de Andacollo, Región de Coquimbo.

LA SERENA,	1 7 JUL. 2012	1833
RESOLUCIÓN	EXENTA Nº	
VISTOS:		

Estos antecedentes; lo solicitado por don Juan Arturo Segura Rosel con fecha 03 de Febrero de año 2012, los antecedentes que constan en el expediente administrativo N°04-AR-001290, la estimación comercial efectuada por el fiscalizador de esta Secretaría, rolante en el expediente administrativo y teniendo presente lo dispuesto en los artículos 66 y siguientes del D.L. N° 1.939, del año 1977; y la resolución exenta N° 1831 de fecha 05 de agosto de año 2009 que delega las facultades del subsecretario contenidas en el DL N° 1939 de año 1977 en los Secretarios Regionales Ministeriales y Jefes Provinciales de Bienes Nacionales y deroga resoluciones anteriores sobre la materia, la Resolución N° 1600 del año 2008 de la Contraloría General de la República y decreto N° 53 de fecha 12 de abril de año 2010 que nombra al Secretario Regional Ministerial de Bienes Nacionales de la Región de Coquimbo.

#### **CONSIDERANDO:**

Que el fisco dispone para dar en arriendo en la comuna de Andacollo terrenos según lo solicitado y teniendo presente que el arrendatario ocupará el inmueble para uso habitacional.

# **RESUELVO:**

1- Concédase en arriendo a don **JUAN ARTURO SEGURA ROSEL**, cédula de identidad Nº 15.494.337-4, domiciliado para estos efectos en Sector El Toro S/N, comuna de Andacollo, el inmueble fiscal ubicado en Sector El Toro, comuna de Andacollo, correspondiente al sitio Nº 14, individualizado en el plano Nº 04103-4828 C.R inscrito en mayor cabida a favor del Fisco a Fojas 75 Nº 51 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Andacollo, correspondiente al año 1994, el cual tiene una superficie de 352,15 metros cuadrados, ubicado en la Región de Coquimbo, Provincia de Elqui, de la comuna de Andacollo, el cual tiene los siguientes deslindes:

NORESTE: Sitio Nº 13 en línea recta de 22,00 metros;

**SURESTE**: Camino Público interior en línea recta de 14,15 metros;

**SUROESTE**: Propiedad fiscal en línea recta de 22,15 metros;

NOROESTE: Camino Público interior en línea recta de 17,65 metros.

2. Este arriendo se concede bajo las siguientes condiciones:

a) El arriendo comenzará a regir a contar del mes de agosto de año 2012 y su duración se extenderá por cinco años a contar de esa fecha, siempre y cuando se de cumplimiento a las

condiciones de la petición y que se señalan en el contrato respectivo.

b) La renta de arriendo será la suma de \$13.272 (trece mil doscientos setenta y dos pesos)

mensuales, suma que deberá ser pagada dentro de los 5 primeros días de cada mes a contar del

mes de agosto de año 2012.

c) El inmueble objeto del arrendamiento deberá ser destinado única y exclusivamente para uso

Habitacional.

d) Previo al pago, el arrendatario deberá solicitar en la Secretaría Regional Ministerial de Bienes

Nacionales de la Región de Coquimbo, oportunamente, la orden de ingresos pertinente,

presentando el comprobante de ingreso del pago anterior.

e) Si el arrendatario no pagare oportunamente la renta fijada, se le considerará en mora para

todos los efectos legales, sin necesidad de requerimiento judicial y cancelará las rentas insolutas reajustadas en la misma proporción en que haya variado el Índice de Precios al Consumidor, entre

el mes anterior al que se esté abonando y el mes anterior al pago efectivo, además de un interés

penal del 3% mensual.

f) El arrendatario deberá pagar oportunamente los gastos a que este efecto el inmueble, como a

su vez las contribuciones de bienes raíces a que estuviere afecto aquel y a exhibir los recibos correspondientes al arrendador, cada vez que le sean exigidos. Además, el arrendatario debe

mantener una señalética de 40 por 40 centímetros, indicando el Nº de lote y el Nº resolución del

presente arriendo de la Secretaria Regional Ministerial para fines de fiscalización.

g) El arrendatario declara recibir a su entera satisfacción el inmueble arrendado el cual se

encuentra en buen estado de conservación y deberá realizar a su costo, la reparación del daño o deterioro que se produzca en el, durante la vigencia del presente arrendamiento y además

colaborará en la urbanización de los terrenos, concurriendo proporcionalmente a los costos que

ello demande cuando corresponda.

h) La empresa arrendataria deberá cumplir con todas y cada una de las normas, exigencias y

reglamentos sanitarios, municipales, ambientales y demás normas legales. Además la empresa arrendataria para concretar su proyecto deberá mantener control de la emisión de olores, gases,

residuos, y otros que puedan resultar de su actividad, teniendo presente cuidar el aspecto visual

del terreno en lo que respecta a mantención, limpieza y orden. El incumplimiento de lo señalado

anteriormente será causal suficiente de la revocación de la presente resolución.

Secretaría Regional Ministerial Región de Coquimbo Prat 255 - Of, 410 · Fonos 566524 · La Serena i) Toda mejora introducida por el arrendatario en la propiedad fiscal y que, al término del presente contrato no deba quedar a beneficio del Fisco, responderá preferentemente por el pago de las rentas insolutas y demás prestaciones a que pueda estar obligado el arrendatario. Aquellas mejoras que el arrendatario no pueda retirar del inmueble sin causar detrimento a la propiedad arrendada quedarán a beneficio del fisco.

j) El arrendatario, en garantía del cumplimiento de las obligaciones que impone la presente resolución de arriendo, entregará una boleta de garantía o un vale a la vista a nombre del Ministerio de Bienes Nacionales por la suma equivalente a un período de pago, con una vigencia de de 60 días posteriores al plazo de término del arriendo, la que será devuelta al arrendatario una vez restituido el inmueble y deducidos las sumas que se encuentren adeudadas.

k) No podrán cederse o transferirse a título alguno, los contratos de arrendamiento de bienes fiscales ni las mejoras introducidas por el arrendatario, sin previa autorización de la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales de la Región de Coquimbo.

l) El arrendatario no podrá subarrendar la propiedad fiscal.

m) Con el objeto de fiscalizar el cumplimiento del arrendamiento, el arrendatario se obliga a otorgar todas las facilidades que sean necesarias para que los funcionarios de la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales de la Región de Coquimbo visiten o inspeccionen el inmueble arrendado.

n) El Fisco se reserva el derecho de poner término anticipado e inmediato al presente arrendamiento, en forma administrativa y sin responsabilidad para él, a todo contrato de arrendamiento, previo aviso de un período completo de pago, no pudiendo el arrendatario oponerse al desahucio ni alegar plazo alguno en su favor.

ñ) En todo lo demás regirán las condiciones establecidas en los Artículos 66 y siguientes del D.L. Nº 1.939, de 1977 y sus modificaciones, que se entenderán incorporadas a las cláusulas del presente arrendamiento.

o) El arrendatario deberá solicitar con un período de a lo menos tres meses de anticipación al término del arrendamiento, una nueva solicitud de arriendo siempre y cuando se haya dado cumplimiento a las condiciones del presente arriendo.

# "POR ORDEN DEL SR. SUBSECRETARIO"

MDBD/JAO/LANjcv

- Expediente 04-AR-001286
- Unidad de Bienes Nacionales
- Unidad de Catastro
- Unidad Jurídica;
- Encargado de Ventas y Arriendos;
- Oficina de Partes.

SECRETARIO MARIO DAVID BURLE DELVA

MINISTERIA Secretario Regional Ministerial

IV Bagores Nacionales de la Región de Coquimbo